INQUIRY

INTO THE

Original Authority

OF

That TEXT, I JOHN V. 7. Vil. Skille In There are Three that bear significant Record in Heaven, &c.

CONTAINING

An Account of Dr. MILL's Evidences from Antiquity, for and against its being Genuine.

With an Examination of his Judgment thereupon.

Humbly address'd to Both Houses of Convocation now Assembled.

The SECOND EDITION, with a Postscript in Anfwer to the Excuses offer'd to take off the Force of this Address.

Jerem. xxiii. 28. He that hath my Word, let him speak my Word faithfully: what is the Chaff to the Wheat? saith the Lord.

LONDON, Printed for J. HARRISON at the Royal Exchange, and A. DODD without Temple-Bar. 1717.

(Price 1 s.)



The same of the same of

1

:-

To the Most Reverend

WILLIAM,

Lord ABp of Canterbury,

PRESIDENT;

And the Right Reverend the

BISHOPS

Of the same Province,

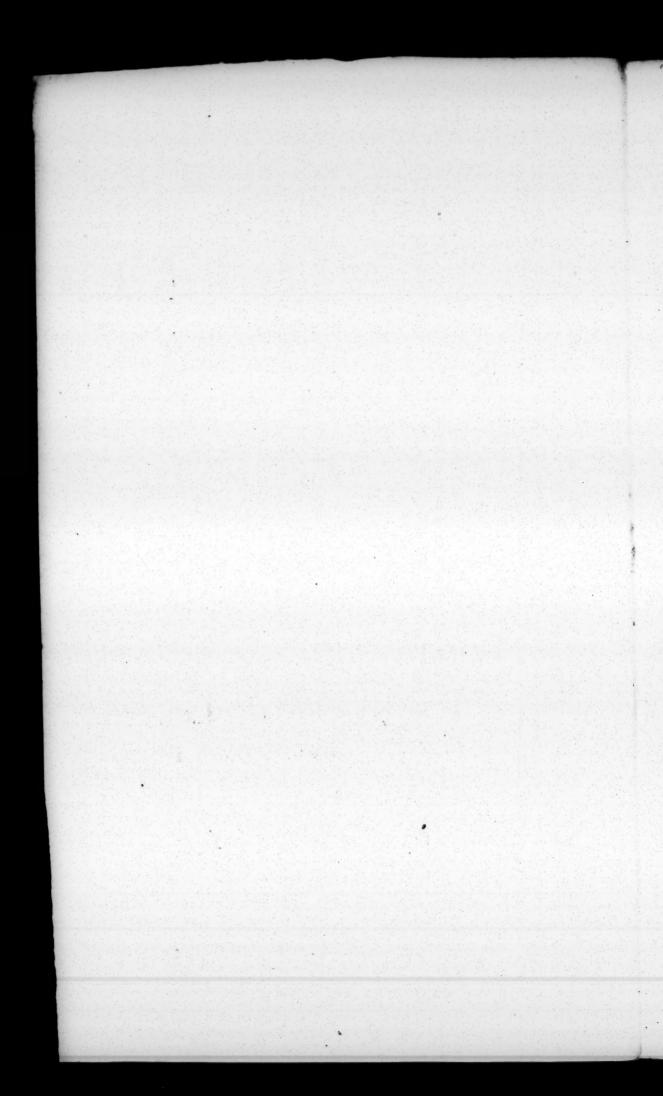
His GRACE's Suffragans;

And to the Reverend

The CLERGY of the Lower House of Convocation now assembled;

This INQUIRY is Humbly Presented and Submitted, by

The AUTHOR.



Some Considerations on that Long-doubted Text, I John c. 5. v. 7.

IS possible the laborious Inquiries of many Learned Criticks, who with great Diligenceand Accuracy have fifted and scann'd the Classick Authors, some of 'em of no great moment; may be esteem'd by others only as the ingenious Diversions of a dextrous and fagacious Mind: fince, when they have presented their Authors a-new, with their Emendations and Corrections, in restoring their old, or giving 'em new Beauties; 'tis oft of so little use or consequence to the World, that 'tis well if their painful Studies escape the Censure of being a laborious Loss of Time.

But when Learned and Judicious Men do, with Seriousness and humble Reverence, apply their Industry and Sagacity to examine the far more important Writings that are to guide us in the way of Salvation; when they shall discover the Interpolations and Additions, the Errors or Defects, which these, as well as other Writings, by oft transcribing, may in fo long a Tract of Time have been liable to; when, by diligent comparing antient Manuscripts and Versions, and the frequent Citations of the Text in the primitive Christian Writers, they become able to inform us certainly what is original and genuine, and what not, in any part of the Bible, more especially where some matter of great moment is concern'd; their learned Industry is then fure to be well employ'd, and will be recompensed not only with the Applauses of the Curious, but the Thanks, and which is more, the real Edification and Satisfaction of the serious Inquirers after Truth; who greatly defire to know what God would have 'em believe and do; to have the Chaff separated from the Wheat, and the no address jana, the sincere unadulterated Milk of the Word, for their spiritual Growth.

The peculiar Veneration due to the Sacred Writings, requires us to keep that precious Depositum as pure as possible, and free from all human spurious Additions. Why then shou'd the Learned

Learned Criticks exhaust all their Learning, Reading, and discerning Skill, upon the Trifles of a witty or wanton Poet, or a fabulous and remote Historian; and wholly neglect to make as severe an Inquiry into the Holy Scripture, in which are the Words of eternal Life; in order to discover what is the genuine Text, among the various Readings of different Copies; that we may build our Faith upon it, with the greatest Certainty we can attain to?

I know, a late ingenious Author of the Difficulties and Discouragements which attend the Study of the Scriptures, has pointed at the worldly Discouragements, which, he judges, have tempted our cautious Criticks to turn their Studies another way. I wish him success in his Address to have these Hindrances remov'd; that it may be as safe, where 'tis more important, to do justice to the Writings of the Apostles, as of any other Author.

The very Learned and Judicious Dr. Mills has done much for one Man, in his celebrated Labours on the New Testament; which, whatever may be wanting, will long stand, as a lasting Monument of his praise-worthy Zeal and well-employ'd Abilities. A Specimen of what he has done upon one sin-

B 2 gle

gle Verse, I am now to produce : And if upon a full and impartial Consideration it shall appear to your unbyass'd Judgments, that there is abundant Evidence of a spurious Addition; may I not justly hope that the Rulers and Guides of the Church, who can better judg of fuch Evidence than the Unlearned can, will yield their conscientious Compliance, and not render fuch commendable Inquiries fruitless, by refuling to receive the Truth, and to rectify our Books, when the true Reading is found? Else to what purpose do Men inquire how it was in the beginning, if we resolve not to return to it? or to fearch after the right, if we will still adhere to what is wrong, and will rather maintain Custom than Truth?

This is what I shall have some right to insist upon, and for the sake of Truth to press upon your Lordships and the Clergy; when I shall have made it appear, from his Dissertation on 1 John 5.7. that the Doctor himself has overthrown the Credit of that Text, by the Evidence he has given that it is not original and genuine, tho he has not acknowledged himself expressions.

ledg'd himself overcome by it.

In order to manifest this, I shall,

I. In the first place (for the sake of others, who need more Information) lay down

down the Sum of that Evidence which the Doctor has produc'd, to shew that these Words in the seventh Verse, There are Three that bear Record in Heaven, the Father, the Word, and the Spirit; and these Three are One: or rather these Words in the seventh Verse, In Heaven, the Father, the Word, and the Spirit; and these Three are One: And (ver. 8.) there are Three that bear witness in Earth: were not in the original Text, but have been added in later times without just Authority.

II. I shall put down what he had to offer on the other side, for establishing the Authority of these Words, and upon which he has determin'd in favour of

their being original and genuine.

11

III. I shall shew the Weakness of those Arguments by which he endeavours to support the Authority of this Text: that so it may be judg'd whether he had just reason to make such a Determination, or we to abide by it.

I. I must lay down the Evidences produc'd against the Authority of this Text, as not having been originally in St. John's Epistle. Only let me first observe, that the Text it self, and Context, have no internal Evidence, to persuade us that the Words are genuine: for as these Words themselves are not to be match'd

with any in the whole Bible, fo the Context is compleat without 'em, and rather more smooth and easy. The three following Witnesses having been already distinctly spoken of, it was very natural to fum 'em up in one Conclufion; There are Three that bear witness, the Spirit, the Water, and the Blood. But the other three Witnesses had not been mention'd, to give occasion for the like

to be faid of them.

Nor was it likely the Spirit shou'd be produc'd as another Witness on Earth, if it had been numbred before among the Witnesses in Heaven. The Spirit was no more an Inhabitant of the Earth, than the Father and Word were; who also operated and gave their Testimony, not in Heaven, but on Earth. the Word Incarnate was more properly an Inhabitant of the Earth than the Spirit, and yet is not reckon'd among the Witnesses on Earth. Is it likely the Spirit shou'd be made twice a Witness in the matter, and fo give two Testimonies for one of the Father and Word?

But fince the Doctor's Inquiry was only after external Evidence from Authorities and Testimony, it shall be my

present business to examine them.

And here it must be own'd, that Dr. Mills has done justice; so that very little more can be said in the case. 'Tis a Subject which had been long and often examin'd, with Niceness, from the beginning of the Reformation, and very much illustrated by the great Sagacity of the late Learned and Laborious Critick, Father Simon, in his Critical History of the New Testament, chap. 18. Dr. Mills's business was, not so much to search for Evidences, as to collect, with no small pains, what had been offer'd; and to present it in one view, and in good order.

These Evidences are taken, (1.) From antient Greek Manuscript Copies. (2.) The antient Versions. (3.) The Writings of the antient Christian Fathers. And indeed whither shou'd we go to learn what was in the Apostles Writings, but to the oldest Copies of those Writings (which are lost or consum'd themselves) and the oldest Versions made from them, and to the old Christian Writers who have transcrib'd very much

of them into their own Books?

(1.) Let us hear how many antient Manuscript Greek Copies are without this Text. The Doctor tells us, in his Notes on the Words, That 'tis certain all these words, in Heaven, the Father, Word,

and

and Holy Spirit; and these Three are One: and there are Three that bear witness in Earth: are wanting in most Copies. Then he enumerates them particularly, in his Differtation upon this Subject; beginning with our famous Alexandrian Copy, which elsewhere he calls Ingens The-Jaurus Orientalis, and the most precious Treasure the Christian World ever saw for thefe twelve hundred Years, and by far the most antient Copy in the World, which most

Next comes the famous Vatican Copy,

exactly expresses the Original.

Proleg.

P. 143,

144.

which he extols much after the fame manner, as of very great credit, and above twelve hundred Years old; by

which, according to Pope Leo's Order, the Complutensian Edition was to be made. 'Tis enough to shake the credit of this Text with all impartial Men, that 'tis wanting in these two, the most valuable and antient Copies we know of in the World. Yet besides this, the Doctor gives a long Roll of the other very valuable Manuscript Greek Copies, in the most famous Libraries of the Learned, and of our two Universities, and of the French King (where Father Simon made a diligent Search, and fays he found not one that had these words,

of all the feven which he view'd, nor

of the five Manuscripts of Mr. Colbert, tho

tho some of these be of later date) also Crit. Hift. two at Bafil, one at Venice, and many p. 18. more. All these want this Text, tho in fome of the later Manuscripts there are in the Margin short Notes, by way of Gloss or Comment, over against the Spirit, the Water, and the Blood; applying these to the Father, Word, and Spirit, according to an antient mystical Interpretation, of which hereafter. And from the Margin, F. Simon judges these Words did afterwards slide into the Text, which are in our seventh Verse. Which is a very natural and easy Account, and the only way by which Dr. Mills himself accounts for fo many other Interpolations, in his Notes, and his Prolegomena.

And whereas Dr. Mills once thought
Robert Stephens had found the Words in
eight Manuscripts (because of fifteen
Copies which he had, he mentions but
seven as wanting this Verse; whence
the Doctor slipt into the common Mistake, and took it for granted that the
other eight had it) he found upon Examination that those eight Copies of Stephens had not St. John's Epistle in them:
so that all which had the Epistle, wan-Proleg.

ted this Verse.

To these of Dr. Mills, the Learned Dr. Kuster adds one Authority more, from the Codex Seidelianus, brought out

of Greece, and about 700 Years old *. So that I think I may fay, in one word, all the Greek Manuscripts, which are found, do agree in rejecting the Text under Confideration.

(2) He considers the antient Versions of the New Testament. These were made for the Use of such People, as in early Times were converted to the Christian Religion, but did not understand the Greek Language, in which the New Testament was written; for their benefit it was translated into their own Language. The most antient of these Verfions were the Syriack, Coptick, Ethiopick, Arabick, Latin; all which, with the Rufsian, have not the Text: so that when these Versions were made, there was no fuch Passage in the Greek Copies or Original, whence they were made. Of the Latin Version the Doctor fays +, 'Tis certain this Verse was wanting in all the most antient Latin Copies, except some in Africa, in Tertullian's and Cyprian's time, &c. Which Exception is a mere Supposition grounded on his Miftake (as I shall shew)

* In his Edition of Dr. Mills's Test. Rotterdam 1710. which is what I make use of.

[†] Certum est hunc Versiculum absuisse è vetustissimis Cod. Latinis omnibus, præter Africanos quosdam, &c. p. 140.

that Tertullian, and especially Cyprian had cited these words in their Books.

The antient Italick Version, he says, P. 141.

was made near to the Apostles time, from
the best Copies. Of the Coptick, that it P. 152.

was from one of the best and earliest. Of
the Syriack, that the Learned agree it was P. 128.

made in the very next Age to the Apostles. He tells us moreover, that even
the Latin Manuscripts at Basil, Zurich,
Strasburgh (800 or 900 Years old) and
two others, Duo Donatianici, want these
Words: That the Words however are inserted in the bottom of the Page in one,
by another Hand; and in the Margin,
by the same Hand, in another.

F. Simon observes, that in these later Copies of St. Jerom's Bible, where these marginal Notes are sound, the Order of the Words, and the three Witnesses are various and diverse; which he takes to be a good Proof that they were not in the first Copies: who adds also one very old French Version, of a thousand Years, which Crit. Hist. ib.

has not the Words.

I need but mention the first Editions of the New Testament, corrected by the Manuscript Copies, about the beginning of the Reformation; viz. by Erasmus, Aldus, Colinaus, printed in divers places; which he owns had not this Verse, nor the Versions of Luther; because these are of

C 2

no Authority beyond the Manuscript Copies by which they might be directed: which, it appears, did then want this Verse, otherwise they durst not have left it out, in prejudice to a receiv'd Opinion of the Church, and in contradiction to

the vulgar Versions at that time.

(3.) He examines the Writings of the primitive Christians or Fathers: forafmuch as these very frequently cite the Sacred Writings on all occasions, and had such frequent and great Occasions to speak of the Trinity, and of the Holy Spirit; it may well be concluded, such a Text, of singular importance, and so exceeding pertinent to their Design, and where there is no other Text, to supply the want of it, sfully or directly in the whole New Testament, cou'd not be forgotten by all of 'em, and at all times, if it had been known by them. And here,

If. He makes inquiry among the Greek Fathers, to see if he can hear of this Text among them, who were most likely to have seen the authentick Originals of the Apostles, and needed not a Version into another Language. Of these he gives this melancholy account; Neminem unum, &c. That not one Greek Writer from the beginning of Christianity to St. Jerome's time (about 400 Years) has ever cited this Verse. And adds, Tis certain it

has been wanting in the Greek Copies very Differt. near from the Apostle's writing this Epistle. 1. 583, And therefore wonders at the Author of the Preface to the Canonical Epistles, in the Latin Bibles, which passes under the name of St. Jerom, for saying this Verse was in all the Greek Copies: whereas, says the Doctor, not one of the Antients had ever heard a word of it*. For which, and other Reasons, he justly concludes, as do other Criticks, that it is not St. Jerome's.

Not content with these Generals, he runs over the particular most eminent Greek Fathers, and those who were most likely to have produc'd this Text, if they had known of it, who yet never mention it.

1. Not Irenaus, 1.3. c. 18. who to prove the Deity of Christ cites this first Epistle of John (more than once) nay, he cites this fifth Chapter, and yet says nothing of this Verse which had been so apposite to his Design.

2. Not Clemens Alexandrinus.

3. Not Dionysius Alex. or the Epistle, under his Name, to Paul of Samosata, almost wholly about the Trinity, and the Deity of Christ; in which the eighth Verse is cited, and the three other Witnesses, the Spirit, the Water, and the Blood, but not the Words in dispute.

^{*} De quo nemo Veterum quidquam inaudiverat.

4. Not Athanasius himself, who had his Wits about him, and as much at work in these Matters as any Man; in whose genuine Works (more to be regarded surely than the sparious Books falsly attributed to him for the other side) even those in which he labours to prove the Trinity, and Deity of Christ and the Holy Spirit, by all the Texts he could think proper, we find no mention or this great Text, as he must have deem'd it. So that the Doctor again consesses, he knows not of one Greek Father, before the time of the Nicene Council, who ever cited it.

Theodor. Sardica in their Synodical Epistle; in 1.2. c.8. which, for proof of a Trinity of Persons in one Essence, they alledg John 10. 30. but not these words, The Father, the Word, and the Spirit; and these Three are One: which had been much more sit to their purpose. They needed not twice have cited, My Father and I are One, which yet did not include the Spirit at all; once urging this Passage, These Three are One, had been better for their purpose than a hundred Repetitions of that other Text.

Certainly all those Fathers, who came from so many several Quarters out of Asia, Africa, and Europe, as the Preamble of the Epistle shews, cou'd not be ignorant of this Text which they so much

wanted,

wanted, if there had been any knowledg of it in any part of the Christian World.

6. Not Epiphanius, who among the many Texts alledg'd against the Arians and

Pneumatomachi, quite omits this.

7. Not Basil, in his Book of the Holy Ghost, whom he had a mind to join with the Father and Son in the Doxology, but was kept in awe by such as watched his Words.

8. Not Alexander Bishop of Alexandria, among the many Texts for the Unity of the Father and Son, in his Epistle, Theodor. 1. 1. C. 4.

9. Not Nyssen, in his thirteen Books against Eunomius, of the Trinity and Deity

of the Holy Spirit.

- gainst the Arians, or in his fifth Oration de Theologia; where, to prove the Spirit to be God, he alledges the next words, but not these.
- 11. Not Didymus, in his Book of the Holy Spirit.

12. Not Chrysoftom, on the same Sub-

ject.

13. Not Cyrill of Alexandria, tho he cites the Verses before and after, to prove the Deity of the Spirit; Thesauri Assert.

14. Not the Author of the Exposition of the Faith, among Justin Martyr's Works;

who endeavours to prove the Father, Son, and Spirit to be of one Essence, from their being join'd together in Mat. 28, 19. but not from this Text, more directly for his purpose.

15. Not Cafarius.

16. Not Proclus, the both of 'em upon

a Subject that gave occasion.

17. Not the Nicene Fathers themselves, according to Gelasius; for Leontius Bishop of Cappadocia answering, in their name, the Arguments of a certain Philosopher who oppos'd the Deity of the Holy Spirit, among other Texts infifted on the Words immediately preceding, viz. It is the Spirit that witnesseth, because the Spirit is Truth: but omits this Verse.

Here let me add what Du-Pin observes, The as no Greek Father, for five hundred Tears, quoted this Passage, so two of them, viz. Didymus of Alexandria in the 4th Century, and Occumenius in the 11th. have written Commentaries upon this Epiftle of St. John, and yet mention not this Verse: which, says he, proves that either they did not know it, or not believe it

to be genuine *.

Thus far then the way is clear thro the antient Greek Writers for fo many hundred

^{*} Hist. of the Canon, Vol. 2. p. 78.

Years; even to an Age or two after Athanasius, as the Doctor confesses *.

2ly. For the Latin Fathers; the Doctor grants, that neither the Author of the Treatise of the Baptism of Hereticks, among Cyprian's Works (the he mentions the Verses both before and after) nor Novatian, nor Hilarius, nor Calaritanus, nor Phabadius, have ever cited these Words. Nor Ambrose, who also has the Verses on both sides; nor Jerome, nor Faustinus, nor Austin, who yet would have the Father, Son, and Spirit, to be mystically signify'd by the Spirit, the Water, and the Blood, in the next Verse. Nor Eucherius, who has the same Notes on the next Verse: nor Leo Magnus, nor Facundus Hermiensis, who also cites the eighth Verse. Nor Junilius, nor Cerealis, nor Bede (in the eighth Century) who, in his Comment on this Epiftle, expounds the three other Witnesses, but not this feventh Verfe.

Tho soon after his time, the Doctor says, the Western Bibles began to have it common: which I shall not much dispute.

The

^{*} Quinimo nullum omnino Codicem Græcis Ecclefiis in usu suisse credo, nisi qui ad muzilatos quos dicimus, descriptus sit, pene ab ipsius Archetypi Scriptura usque ad Seculum unum vel alterum post Athanasium.

The Reader must note, that all these antient Writers are here produc'd, not merely for not mentioning these words (for then a much greater number might have been brought) but because they treated professedly of such Subjects as requir'd the Affistance of this Text, and many of 'em of the Context, and next Verses. And therefore the others might omit it, as not having occasion to alledg it, yet all these cou'd never have omitted it on any other reason but this, That they had it not in their Bibles (as the Doctor justly argues) for above 700 Tears.

Now methinks here is a pretty large stock of Evidence, and as much as one can well require for a Negative, to shew that this Verse was not originally any part of the New Testament; and one had need have very direct and peremptory Testimonies to the contrary, to make him fo much as to hesitate in the matter. There must be great Weight, to cause an Æquilebrium, and much greater to turn the Scales, and make him determine for what feems hitherto irrecoverably loft. But I

torbear, till I have confider'd,

II. What Dr. Mills has offer'd for superiour Evidence on the other side, to prove this Verse genuine, against all that has been faid.

And now he has a hard Task indeed, to undo all that had hitherto been done, and to prove this Text authentick, against all these Manuscript Greek Copies, all the old Versions, all the before-mention'd premitive Writers, both Greeks and Latins, down to the eighth Century, who, all

that while, knew nothing of it.

No doubt it would be a grateful Service to the Church, of which he was a worthy Member, if he could justify her putting it into her Bible as current Scripture, (tho that has been but of late) and cou'd fupport the Credit of a Text, on which principally some important Branches of her Creed and publick Offices feem to be founded. Here is a great deal to excite one to try what can be faid, by a kind Friend, in the Case; who was unwilling to leave the Matter fairly stated on both sides. without giving it the Weight of his own Judgment on one side, which no doubt had otherwise been thought to be for the 'Tis well known how many are apt to regard a Learned Author's own Opinion, more than to examine his Premises, or weigh his Arguments. But what has he to tay in this Cause?

In the first place I must shew what Arguments he refuses to make use of: especially two, which have been often urg'd by others, thro Mistake, or Want of

D 2

Judg.

Judgment, or popular Prejudice. As,

1. That the Arians have rased this Text out of the Bible, because it thwarted their Opinion. This passes for current among the People, and is taught 'em by their Expositors, even by Dr. Hammond, and many other less judicious Commentators. But the Learned Dr. Mills rejects the Sufpicion of this with Indignation and Scorn: for how shou'd the Arians, says he, put out the words, which were out already, 150 Tears before Arius was born *? And he fays, that Ambrose, who, alone of the Antients, objected this, in relation to another Text, John 3.6. (not the Text in dispute) was under a Mistake : as he shews in his Notes on that place.

Nor will the Doctor suspect any of the Gnostick Hereticks in former times; whom their Oppofers accused indeed of making new Gospels, but not of corrupting the old: only Marcion was charg'd with ininterpolating the Gospels and St. Paul's Epistles, but not the Catholick Epistles. A St John cou'd they corrupt the Copies in other Christians hands, nor yet those in their without being foon discover'd. Thus the Doctor clears the Hereticks, as being without just cause suspected in this

berate det.

1. 2.7. (32.

hi Expressing

Some had

he Culholick

t

D

(

j

F

t

h

^{*} Quid enim ilfis cum hac Pericope, sublata è contextu Graco 150 annis antequam Arius nasceretur?

matter: I don't think any Heretick corrupted the Text in any part, much less in this fa-

mous Testimony of St. John *.

2. He utterly rejects the Authority of the Preface to the Canonical Epistles, under the name of St. Jerome, in the first printed Latin Bibles; which pretends that all the Greek Copies had this Verse, and that the Latin Translators had done unfaithfully in omitting it. And tho even the Latin Bibles which had this Preface. wanted this Verse, after the Complaint made, (which shew'd that the Preface and the Version were not by the same Author) yet this gave great trouble to Erasmus (and others) how to reconcile this to the plain Evidences of the contrary: He was well affured the Verse had not been in the Greek Copies, and therefore charges Jerome with Falshood and Forgery. And the Learned Bishop Fell was at the needless pains of vindicating Sr. Jerome, and justifying his Preface, in his Notes on Cyprian; when after all, our Learned Doctor, who acknowledges that himself once had a great regard for this Preface, before he had examin'd into it, is fully convinc'd (with F. Simon and Du Pin) that 'tis not

^{*} Non puto quenquam hæreticorum S. Textum in aliquo, nedum in hoc nobilissimo Johannis testimonio, depravasse.

St. Ferome's, nor is it found in the most antient Manuscript Copies of his Version; nor with his Name, in some other Co-Crit. Hist. pies where it is, as F. Simon tells us: but is the Work of some selly Rhapsodist after Ineptien- Bede's time, as the Doctor fays, and then join'd to the Bible, which contradicted the Preface.

> So that the Learned will no more be troubled with this pretended Authority of St. Jerome's Preface, nor get any aid from it, towards the Support of the Credit of

this Verse we are inquiring after.

fodi

I am next to consider what Authorities the Doctor does insist on, on behalf of this Text.

As for Testimonies from the antient Greek Writers, he had left himself very little to fay from them, having confels'd there is not one of these, before the Council of Nice, who takes any notice of this Text. And therefore, tho he puts down Scriptores Graci for one of his Topicks, he is hard put to it to find any, and is content to mention only one cblique Testimony, which he wou'd have pass for probable, from a spurious Work falfly ascrib'd to, but long after Athanafins *. And he is suspected to be a Latin

Author

^{*} Auctor Disputationis in Concil. Niceno.

Author too; who only says, 'socious paismes of the seight. John says these Three are One. Which to ev, with the Article, are neither exactly the words of the seventh nor eighth Verse: and F. Simon judges they refer to the latter, which was usually apply'd to the Father, Son, and Spirit at that time; as Dr. Mills owns it was in St. Austin's. Hence he leaps at once down to the Council of Lateran under Innocent the Third, in the 13th Century; and to Calecas, in the 14th, who was a Greek, and turn'd to the Latins. All which is to no purpose at all, but to increase the number of Testimonies.

The Greek Manuscripts he pretends (which will be found only suppos'd) are, 1. A Manuscript in Britain of which Erasmus speaks, and by which he was moved (against his own free Judgment) to put thefe Words into his last Editions of the New Testament, against the Evidence of all the other Manuscript Greek Copies. 2. Some Manuscripts which the Doctor supposes Robert Stephens to mention, as having most of the words; all, except er ra segva, in Heaven. 3. The antient Vatican Copies, which the Editors of the Complutensian Bible say in general they were directed by, and the Doctor hopes they were so in this particular, which they have taken into this Edition.

ts

0-

٧,

b-

ve

rk

14-

in

hor

I think it will appear that all these are but Suppositions of such Copies as never were seen, nor produc'd by any others to In his Re-this day. To all which, Dr. Clark has ply to Mr. given a learned and full Answer, except Nelson, p. 207. to Stephens's Manuscripts, where he seems to have mistaken the Objection; of which hereaster.

As to the Versions, Dr. Mills had none very antient to bring. The Vulgar, of which some Manuscripts have it, and others want it, as is noted by the Louvain Editors; the Italick, printed at Venice in 1532. (while the old Italick, and St. Jerome's Correction of it was otherwise) are not worth regarding in this matter:

Printed at nor the Apostolos, or Collection of Sec-Venice, tions out of the Apostles Books, with 1602. Some Remarks. Only, whereas the Doc-

tor mentions the Armenian Version for having this Verse, as he was inform'd;

Append the very Learned Sandius testifies the con-Paradox trary, having himself seen it, with the Armenian Bishop, at Amsterdam.

Lastly, The Doctor produces his Latin Fathers, which are indeed his main

Strength and Confidence.

I. Tertullian, contra Prax. c. 25. his Words are: The Paraclete shall take of mine, says Christ, as he did of the Father's. Thus, the Connexion of the Father in the Son, and of the Son in the Paraclete, makes

the Three closely united, which Three are One, but not one Person; as 'tis said, I and my Father are One*. Which the Doctor thinks, with Bishop Bull and Dr. Hammond, are

an Allusion to our Text in dispute.

2. Cyprian, de Unitate Ecclesia, his words are: 'Tis written of the Father, Son, and Holy Spirit, these Three are One; or Three are One, as some Copies have it: and, in his Epistle ad Jubaianum, Tres Unum sunt, Three are One; without any Reference to the Scripture express'd. And near 300 Years after, comes Fulgentius, a Bishop of Africa, and says that Cyprian in the some words had respect to St. John's Testimony.

3. Victor Vitensis, who tells us of a Confession of Faith, presented by Eugenius Bishop of Carthage, and other Bishops, to Hunnerick King of the Vandals; in which this Text is cited as from St. John, in the manner we now have it, in the

Year 484.

h

T

1-

ne

in

in

is

of

3.

he

es

he

4. Vigilius Tapsensis, Fulgentius, and the Author of the Explication of the Faith, ad Cyrillum.

^{*} De meo sumet, inquit, sicut ipse de Patris, ita connexus Patris in Filio, & Filii in Paracleto, tres essicit cohærentes, alterum ex altero. Qui tres unum sunt, non unus; quomodo dictum est, ego & Pater unum sumus.

[†] De Patre, Filio, & Spiritu Sancto scriptum est; & hi Tres Unum sunt.

And thus you have the Whole of what must over-ballance all the Evidence on the other side: which, whether it will do or not, is to be consider'd under my next Head. Therefore,

III. I shall shew the Insufficiency of these Arguments brought to support the Authority of this Text, against those pro-

duc'd to overthrow it.

I suppose no Man of Reason will desire me to give any answer to what the Doctor cou'd lay no stress upon: I mean, such modern Testimonies as Calecas and the Council of Lateran, our late Editions and Versions, or the vulgar Latin Bibles since Bede's time. Therefore I shall say no more to them; nor indeed to Vigilius Tapsensis and Victor Vitensis, nor to any Writer so long after the Heats between the Arians and Athanasians, and when the Invasions of the barbarous Nations had thrown all into Confusion and Ignorance. Such modern Testimonies will only tell me, that these Words did at last appear. All this I know well enough; for I fee they are brought into the Latin Versions, and fince that into our printed Greek Copies; and into our English Translations, first in little Characters for distinction, and next with as good a face as the rest of the Text. And if this began to be done in the fifth. or fixth, or feventh Century, what is that,

that, any more than if it was in the fifteenth or fixteenth? But if the Words were not in St. John's Epistle for so many hundred Years, nor known to the Christian Church as such, I shall conclude that no Man can give a good reason for ad-

mitting 'em since.

2

5

0

15

15

11

)-

at

I

re

ce

be

tle

ith

xt.

is at,

And a thousand smooth Suppositions (which are, in like cases, found to be false by daily Experience) that fuch and fuch a Writer wou'd not, in later times, have used the Words, or put 'em into the Bible, if he had not good Evidence they were in the Original; are of no force against all the Greek Manuscripts and Fathers, which plainly shew they certainly were not there. If upon the whole matter there can be found not one Greek Manuscript, or one Greek Writer, who mentions it for a thousand Years; nor one Latin Writer to the fifth Century (if St. Cyprian be not the Man, which shall be inquired into) what signifies all the rest? Men may be fond of a spurious Issue, but that will not legitimate it.

Only with relation to Victor Vitensis, because the Doctor lays such a stress upon it, as if the urging these Words, in a Confession of Faith, so publickly presented to Hunnericus, in midst of the Arians, in the Year 484. was a good proof that they had been well known and receiv'd; at least,

E 2

ante

ante unum Seculum aut alterum, an Age or two before; and so will carry the Evidence much higher than the Year 484. Therefore I shall take some notice of this, and shew that in fact it was not thus, as

he plaufibly imagines.

What the Credit of Victor's History, as we have it, is, I cannot well tell. know it has found little with many, in his relation of strange Miracles, not unlike those of Monkish Legends; viz. of many who cou'd speak freely and articulately, when their Tongues had been cut out by the roots; and fending his Reader to Constantinople, for an Instance to prove it: with other Miracles. let that be as it will, I take it for granted, that he fays true, in the Matter before us; that in the Creed presented to Hunnericus, this Text was cited as from St. John. But that it had not been commonly and long receiv'd, and well known as fuch, I think is plain by what the Doctor cou'd not deny, viz. That St. Augustine, Eucherius, and Cerealis, all of the same Country, and in the same Age, knew not of this Text. Eucherius lived within thirty Years of the time when this Creed was prefented; and the Doctor tells us, he fays it was common in his time to interpret the Spirit, the Water, and the Blood, of the Father, Word, and Spirit; as did Austin. Now if if this Text had been receiv'd then, what place had there been for fuch a mystical Interpretation of the three Witnesses on Earth? Nay, Cerealis was one of the African Bishops at the same time, probably; for he flourish'd in the time of the Persecution under Hunnericus; and who drew up a Confession of Faith also, at the Demand of the Arian Bishop Maximinian; and had the fame reason to have made use of this Text, as Eugenius, if it had been current, as the Doctor infinuates. Where then is the Seculum unum aut alterum, the Age or two before, in which this Text had been admitted? I rather think it must only have been some private Composure, tho it might be in the name of the other Bishops, who were now fcatter'd and banish'd. It is sign'd only à Gasis Medianis Episcopis Numidia; Boni-Biblioth. facio Foratianensi, & Bonifacio Gatienensi, Patrum. Episcopis Vizacenis. So that it carries the Evidence no higher, than to that time, and that at the latter end of the fifth Century some pretended this for Text, which had been only an Interpretation.

There remain then only two things of weight to be clear'd:

it

g

16,

d

t.

be

n-

it,

er,

W

if

First, The pretended Greek Manuscripts. Secondly, The Testimonies of Tertullian, but chiefly of St. Cyprian.

Firft,

First, His Greek Manuscripts pretended:

These are of three forts.

fpeaks of; who not finding one Greek Copy which had this Passage, wou'd not put it into his two first Editions of the New Testament: but upon information of a Copy in England which had it, did, against the Faith of all his Copies, afterwards insert it; * rather, as he consesses, to avoid the Reproach of others, than that he judg'd it to be of sufficient Aucrit. Hist. thority. For which F. Simon thus rebukes

ist. thorsty. For which F. Simon thus redukes him: With what warrant cou'd he correct his Edition by one single Copy; which, as himself believ'd, had suffer'd some Altera-

tion?

And it appears he had reason to suspect it: for who ever saw this British Copy since, or that wou'd produce it? Dr. Mills does not tell us where it was, or that ever he heard more of it. Such rare Discoveries, so useful and grateful to the Publick, are not wont to be lost again, in so critical an Age. What! cannot all the Learned Men of our two Universities, nor our numerous Clergy, give us some account of it? Surely either there was

^{*} Ex hoc Codice Anglicano reposuimus, quod in nostris dicebatur deesse, ne sit causa calumniandi, tametsi suspicor Codicem illum ad nostros esse correctum.

no fuch Copy, or it is not for the purpose: else it had probably, long before this time, been produc'd. I am apt to think it did the best service it ever cou'd do, in the Cause, in thus imposing upon the Great Erasmus. Strange! that a British Copy is only to be mention'd by one beyond the Seas, while all Britain, and fuch an inquisitive British Critick as Dr. Mills, can know nothing more of it. Foreigners will expect to hear of it from us, rather than we from them. F. Simon fays Erasmus saw it: but where does Erasmus say so? He only says (in his Annotations) There is found one Greek Manuscript among the English, which hath it *. He needed not then have faid, Suspicor, &c. he cou'd, I think, have made a clearer Judgment of it, if he had feen it. And if he was abus'd by Misinformation or otherwise, 'tis hard first to deceive him, and then to make his Mistake an Authority in the case.

(2.) The Doctor depends on the Manuscript Copies by which he supposes the Complutensian Edition was regulated; because these words are there, and the Editors say in general, they follow'd the

^{*} Repertus est apud Anglos Græcus Codex unus, in quo habetur.

best and most antient Manuscripts of the Vatican.

But as they don't fay, that they were directed by those Manuscripts in putting in this Verse, so it appears they were not; because, by the Doctor's own confession, the most antient and most correct Copy of the Vatican, which is so justly extol'd by him, (and comes at least very near to the famous Alexandrian Manuscripts in the Royal Library here) wants these Words which those Editors have put in: And how then did they follow it fo closely as is pretended? Nay, this excellent Manuscript was that which Pope Leo recommended to them, as the Ground-work and Standard of their Edition, to which they were to keep, and to note the Variations of other Copies in their Margin, and which for the most part they did; and yet in this they forfook it. And 'tis no wonder, if they did so by the rest of the Vatican Manuscripts, as appears.

Proleg. p. 108.

For Caryophilus afterwards, having by Order of Pope Urban VIII. examin'd these Vatican Manuscripts, tells us plainly, that all of 'em which have this Epistle of St. John, want this seventh Verse: tho, out of respect to St. Cyprian, he was for keeping it in *. Of which, Dr. Clarke has given

^{*} Ad finem Catenæ in Marcum.

an account, in the place already refer'd to; together with an account of fixteen Manuscripts (eight of 'em in the King of Spain's Library) collated by the Spanish Marquiss, Peter Eaxard (as F. Simon names him) and publish'd by La Cerda, in his Adversaria Sacra, c. 19. from all which Manuscripts nothing is alledg'd to justify their vulgar Version, in keeping this Verse. How then cou'd Dr. Mills presume so strongly that the Complutensian Editors kept to their Manuscripts here? F. Simon saw Crit. Hist. the contrary, and says they follow'd the pareness.

Aquinas, in the Margin.

n

(3.) He pretends the seven Manuscripts of Robert Stephens, to warrant the Words to be genuine. Stephens tells us he made use of fifteen Manuscripts in his Edition of the New Testament, only seven of which he has fet down in the Margin, as wanting some, at least, of the Words in dispute: hence it was concluded formerly, even by Dr. Mills himself, as well as others, that the other eight wanted nothing, but had the whole, as we have it. To this, the Doctor's remarkable Words cited from his Prolegomena, by Dr. Clark, are a compleat Answer; shewing that those eight Manuscripts did not include this Epistle of St. John, at all; and so were of no concern here. But Dr. Mills was sensible of this, in his Dissertation on the Text, where he says of these eight Manuscripts, Reliqui has Epistolas non exhibent. And therefore he urges but the other seven, which are noted as wanting only in Tas segue, in Heaven, and authorizing the rest; The Father, the Word, and the Spirit; and these Three are One.

But as Dr. Mills was too judicious not to see thro this Mistake, in placing a little Mark; so he fairly owns his Doubt about it, in his Notes on the Verse: If indeed the little Hook be placed aright *. For this depends wholly upon placing the Semicircle, which marks the Words that are wanting in fuch Manuscripts, as are noted in the inward Margin. In Stephens's fair Folio Edition, this Mark or small Hook falls after the words in To seave; as if these only were wanting: whereas it shou'd have been placed after the whole Verse, as F. Simon observes (or rather, after the words in Earth, in the eighth Verse: which, the Doctor owns in his Notes, was the case of the most and best Copies; and Simon intimates the same in his Remarks upon the Louvain Latin Bible by Hentenius, which had the like Error.) And I

wonder

^{*} Si quidem Semicirculus suo loco sit collocatus; which Lucas Brugensis had said before.

wonder the Doctor shou'd fay upon it, Nescio qua autoritate, neque dicit se istos libros consuluisse; or that he had not confulted the Copies, when he expresly said, Crit. Hist. he had consulted the Manuscripts of the par. 2. c.9. King's Library: and I think it was there Stephens found his*. It appears by Dr. Mills's Account in his Prolegomena, that four of these seven Manuscripts were in the French King's Library; and fince F. Simon cou'd find none there, that wanted only the words in Heaven, nor any one else pretends to find fuch elsewhere, I may safely conclude 'twas a Mistake in placing the Mark in Stephens, which the Doctor was willing to take hold of. And the same Stephens, in his Latin Edition of the New Testament, (as F. Simon tells us, Crit. Hist. part 2. c. 11. and as I have feen) included the whole Passage within the Mark. So that I think the Case is plain, that all Stephens's Manuscripts wanted this Verle.

'Tis probable he put it into his own Edition, from the Complutensian, and we from his into ours; (so one Error begets another, by presuming too well of the Care and Faithfulness of such as went before) for the Doctor tells us, Stephens govern'd himself by the best Manuscripts:

^{*} Regia Bibliotheca suppeditavit, Proleg. p. 117.

F 2 but

Proleg.

but then he says, He always judg'd those to be best which agreed with the Complutensian. Else it wou'd be very strange, that all Stephens's Manuscripts shou'd differ from all them of Erasmus and Simon, and others; as they must, if only in the spanse

were wanting.

And whereas the Doctor lays a stress on Stephens's saying he departed not one Letter from the best and most of his Copies*; I wou'd ask then, how he came to put in the in the search, in Heaven, when every one of his seven Manuscripts wanted 'em? 'Tis plain, Criticks are not always to be trusted in what they say of their own Fidelity: the Doctor was right, in inferring that it ought to have been as he said, but 'tis plain in sact it was not so.

Thus having examin'd all his Pretences to the Greek Manuscripts, I think it fully appears there is not so much as one sound to authorize this Passage, nor one antient Version, made from the Greek; and sor others, they are not of value in the case. Indeed the Doctor has dealt more fairly than our common unaccurate Commentators; who, without any Examination, talk roundly of many, the most antient and

^{*} Ne in una litera discesserit à meliorum & plurium codicum suffragio.

the best Copies, which have these Words, not knowing what they say: whereas he pretends but to few, and rather supposes and hopes, from some Hints in others, that they had such Copies, than knows

of any himself.

Let me close this Head with the very pertinent Remark of the most Learned Phileleutherus, against the Discourse of Part 1. Free-thinking: The present Text was first settled almost 200 Years ago, out of several Manuscripts, by Robert Stephens, Printer and Bookseller at Paris; whose beautiful and generally speaking (it seems, not in all points) accurate Edition, has been ever since counted the Standard, and follow'd by all the rest. Now this specifick Text in your Doctor's (Whitby's) Notion, seems taken for the Sacred Original in every Word and Syllable; and if the Conceit is but spread and propagated, within a few Years that Printer's Infallibility will be as zealously maintain'd, as an Evangelist's or Apostle's.

Dr. Mills, were he now alive, wou'd confess that this Text, sixed by a Printer, is sometimes by the various Readings render'd uncertain, nay, is prov'd certainly wrong; but that the real Text lies not in any single Manuscript or Edition, but is dispersed in

them all.

m

e

I now come to the Second Head of his Arguments, viz. from antient Testimonies of the Latin Writers, Tertullian and Cy-

prian.

As for Tertullian, in the Words already fet down, he had only faid, speaking of the Father, Son, and Spirit, these Three are One; and 'tis written, the Father and I are One. But the former of these he says from himself, not as any part of Scripture, as he fays the next words are. And indeed he needed not have cited these latter words at all, if the former had been of the fame authority; for they had been fufficient, whereas the latter Words were not to his purpose for proving the Holy Spirit's Unity with the Father and Son. Only not having a Text for the Unity of all the Three, he was willing to alledg these Words for the Two as a Step to the other.

Nor can it be thought, but that in so voluminous a Writer we must have had that Text many times over, on several proper Occasions, if he had known it as such. He repeats John 10.30. I and the Father are one, very frequently, even five times in a few Pages in his Book contra Praxeam, and again contra Hermog. and de Oratione. Whereas this pretended Text, so much more for his purpose, he omits:

which cou'd hardly have been, if he had taken it to be of as good authority as the other Text. And therefore Dr. Mills had reason to urge it but softly, saying Dr. Bull and Dr. Hammond putant se allusisse, suppose that he might allude to the Words of St. John: which is but a Conjecture, instead of a Proof.

So that St. Cyprian is left alone to bear the weight of all. And indeed 'tis easy to see, the Doctor's chief Considence is in his Testimony, (with a little help from Tertulian, whom he owns to be not so clear) insomuch that he says, This is Evidence enough of the Words being authentick, tho none of the Greek Writers ever saw them, and tho they never appear'd in any Copy to this day. It seems then 'tis to no purpose to withstand this Evidence; or rather it seems, having nothing else to trust to, the Doctor was resolv'd this must and shall do the business.

Cyprian's Words are, Of the Father, Son, tate Ecand Holy Spirit, it is written, These Three clesia. are One; (the other Testimony, in Epist. ad Jubaianum, is but like Tertullian's supposed Allusion to the Text, and may have the same Answer.) Upon these Words the Question is, Whether Cyprian refers to the seventh Verse in dispute, or to the eighth, by a mystical Interpretation of the Water, the Blood, and the Spirit, as signifying

fying the Father, the Son, and the Spirit?

Crit. Hift. Father Simon is out of doubt for this lat
c. 18. ter, and brings a strong Proof of it from

ter, and brings a strong Proof of it from the Words of Facundus, who was of the same African Church, in the fifth Century; and who not only himself so interprets the Words of the eighth Verse, but expresly adds, that St. Cyprian fo understood them too, in this very place. . Says he, * Of the Father, Son, and Holy Spirit, he (St. John) says there are Three that bear witness on Earth, the Spirit, the Water, and the Blood; and these Three are One: by the Spirit signifying the Father, by the Water the Holy Ghoft, and by the Blood the Son. Which Words of John the Apostle, St. Cyprian the Martyr, in his Book of the Trinity; (Unity it shou'd be, as Simon obferves) conceives to be spoken of the Father, Son, and Holy Spirit. And tho Dr. Mills wou'd make light of this Testimony, 'tis without all reason, and from mere necessity: since this will overturn all he had to fay from the Latin Fathers.

^{*} De Patre, Filio, & Spiritu Sancto, dicit tres sunt qui testimonium dant in terra, Spiritus, Aqua, & Sanguis, & hi tres unum sunt; in Spiritu significans Patrem, in Aqua Spiritum Sanctum, in Sanguine verò Filium significans.——Quod Joannis Apostoli Testimonium beatus Cyprianus in Epistola sive libro quem de Trinitate (de Unitate rather) scripsit, de Patre, Filio, & Spiritu Sancto, dictum intelligit. Facundus pro Desens. Tri. Cap. 1.1. c. 3.

What Facundus fays, is so far from being improbable, that the Doctor himself owns St. Austin, who was of the same African Church, did make the same Interpretation afterwards; and after him, Eucherius declares it was a common Expofition of those Words: and then why might it not be Cyprian's? Does not Facundus expresly say it? Does he tell an unlikely Story? Why is it then levis momenti? Truly the Doctor thinks none, till St. Austin, made this mystical Interpretation, and therefore not St. Cyprian. But why might not Cyprian begin it as well as Austin? Facundus tells us he did interpret fo, and it does not appear that he had any other such Words to apply to the Trinity, but these. Is it not as good an Argument against the Doctor, to say that Cyprian did not cite the seventh Verse in dispute, because that Verse never appear'd in any Writer till the fifth Century, as his is, viz. That Cyprian did not so interpret, because that Interpretation appears not till the fifth Century? Only I can prove my Affertion by a proper positive Testimony, that Cyprian did use this Interpretation; whereas he had none to prove that St. Cyprian met with a special Copy of St. John's Epiftle, which had that Verfe.

'Tis true indeed, he alledges for the other fide Fulgentius, Contemporary with G Facundus.

Facundus, saying, * St. John testifies there are Three which bear witness in Heaven, the Father, the Word, and Spirit; and these Three are One: which also St. Cyprian, in his Epistle of the Unity of the Church, confesses; alledging from the Scriptures, that of the Father, Son, and Holy Spirit, 'tis written, And Three are One. But as Facundus is as good an Evidence as he, and more particular, so even this does not contradict Facundus. For Fulgentius and he both fay the same thing, viz. that Cyprian confessed St. John's Testimony of the Father, Son, and Spirit, these Three are One. Only Facundus tells us, that he took this Teffimony from the eighth Verse, and Fulgentius does not say it was otherwise; and therefore there is no reason to oppose him to Facundus. Cyprian might own the same thing as is now contain'd in the feventh Verse, tho he deduc'd it from the eighth: He that suppos'd the Spirit, the Water, and the Blood, in St. John, to mean the Father, the Son, and the Spirit, as much confessed this Doctrine, and from St. John too; as if he had found the very words

^{*} Fulg. cont. Arianos, sub finem. Beatus Joannes testatur, dicens, Tres sunt qui testimonium perhibent in cœlo, Pater, Verbum, & Spiritus; & tres unum sunt. Quod etiam B. M. Cyprianus in Epistola de Unitate Ecclesiæ consitetur, dicens——de Patre, Filio, & Spiritu Sancto scriptum est, & tres unum sunt.

Father,

Father, Son, and Spirit, in the Text. And this is all which Fulgentius himself says of him. Neither of them says that Cyprian found in St. John, the Father, Son, and Spirit, besides the three Witnesses in the eighth Verse. No, it was there he thought he might find the Father, Son, and Spirit, mystically represented. And I

observe two things to confirm it.

se noft-

15

t

V

1. Fulgentius speaks of it as a remarkable Concession in St. Cyprian, Quod etiam B. Cyprianus confitetur, which also St. Cy-Confesses what ? that prian confesses. St. John had those words, the Father, Word, and Spirit, and these Three are One? Was that such an Acknowledgment, if he found it in his Epistle? No, but he acknowledg'd the Father, Son, and Spirit to be one, out of St. John, by a mystical Interpretation of the Spirit, the Water, and the Blood, which are one. This indeed was somewhat far-fetch'd, and not so clear a Point, but St. Cyprian's confessing it might give it some credit; but it could give none to an undoubted Text of St. John, to say Cyprian acknowledg'd it to be true. will not fay the Doctor had any defign in it, but I find in reciting the words, he has happen'd to change the confitetur into the more convenient word, contestatur.

2. I observe Cyprian's words are not the exact words presended to be found in

St. John; for Cyprian fays, Father, Son, (not the Word) and Spirit. Now tho the same Person may be intended by both words, yet 'tis plain there cou'd be but one of 'em in the Text. And therefore if our present printed Text be right, Cyprian had no fuch Copy, or else he did not keep strictly to it: and if he did not cite the words exactly, only the Sense of them as an Interpreter; then in fuch a loofe way of speaking it might well be, as Facundus fays it was, viz. his Sense of the eighth Verse. So that the Doctor was too forward in faying that Cyprian cou'd not have cited the Words of St. John (as we have 'em) more exactly, if he had 'em before his eyes.

Let the Interpretation be never so forced, that is nothing, so it was; and there are enough as strange Interpretations of Texts in the Fathers and in St. Cyprian himself, to satisfy us this is no good Evidence it was not his *. And why may not Cyprian sather a weak Interpretation as well as St. Austin? Nor was it unusual with Cyprian to cite Scripture more by his Sense of it, than by the strict Letter of the Text. Thus, instead of Lead us not into Temps.

Cypr. de Thus, instead of Lead us not into Temp-Orat. tation, he cites it, Suffer us not to be Dom. c. 4. led, &c. Again, he cites Rev. 19. 10.

^{*} See Dr. Whitby's Differt. de S. Script. Interpretat.

Worship

Worship thou he Lord Jesus, instead of Cypr. de worship thou God. Will any say, upon Bono Pathis, that he found a particular Copy c. 15. which had these Readings? No surely, but rather that it was Cyprian's Exposition of the true Reading in all the Copies. Even so, I doubt not, his words, the Father, the Son, and Spirit, these Three are One, was his Sense of the eighth Verse of St. John's sifth Chapter.

I shall conclude this with Mr. Du Pin's
Judgment upon the Case: 'Tis not then, Hist. of
says he, absolutely certain, that Cyprian non, vol. 2.
hath quoted the seventh Verse of St. John's p. 78.

Epistle. And F. Simon's; who says 'tis out Crit. Hist.
of doubt that he hath not. Tho 'tis pro-N.T. part
bable this Mistake of Cyprian's words led
some following African Writers into the
Opinion that St. John had said them ex-

prefly.

And thus I have fairly accounted for St. Cyprian's Words, without the Supposition of his having a special Copy to himself. And then I think there is not one tolerable Pretence lest of any antient Authority. Now it remains that we see how the Doctor accounts for the Dissicultys that lie against him; from all the Greek Copies and Fathers before and after Cyprian, who knew nothing of this Text: how then had Cyprian such a particular Copy above all others? Does the Doctor clear himself

himself as fairly of this, as we have of

his Objection from Cyprian's Words?

He puts very proper Queries here: If these Words were in St. John's Original, how comes it to pass that for three Ages following, the Greek Fathers had it not in their Copies? How came Cyprian, an African, to know it, when it was unknown to Irenæus, who was a very curious Inquirer into all Learning, (which is Tertullian's Character of him *) and who convers'd with Polycarp, the Disciple of St. John himself. But in Answer to these Queries, he is forc'd to frame many unreasonable Suppolitions: he knows not which way it was, but he can imagine how possibly it might have been, and then feems to believe it was so. Let us hear his own Account.

If we ask how came these Words to be out of all the known Greek Copies? he answers, by mere chance, and carelessness of the Transcriber, who cast his eye upon the word maptups vies, or Witness, in the eighth Verse, instead of the same word in the seventh; and so went on, unawares omitting the one magtups vies, or Witness, and all the words between them both. And then by reason of Persecution Christians were in haste, and

^{*} Curiofistimus omnium doctrinarum explorator, Irenæus. Tertul. cont. Valent.

staid not to revise the Transcript, nor to compare with one another's Copies, which were but sew, because of the Pains and Expences of transcribing: and the Original being at a distance from them when dispers'd, they cou'd

not examine by that.

-

of

je

b

e-

ng

he

ea-

ind

itor,

taid

I grant, Mistakes of this kind have happen'd to Transcribers, where ὁμοιοτέλευία, Words of the same ending, or the same Words have often occurr'd: but that it was not so here, is plain, because the Transcriber had then taken the next Words to the second μαρτυρενίες, which are ev τη γη, in Earth: whereas the Doctor confesses these words were wanting also. This he was aware of, and therefore supposes once more, that the words in Earth might be in the first Transcript, but that the next time it was transcrib'd, or soon after, it was thought those Words were superfluous, and so were left or dash'd out *: and then Copies were taken by other Churches, and so they spread abroad thro Greece, Egypt, &c. And this is the reason that the antient Versions and Writers knew nothing of this Text, because there were none but these maimed Copies among all the Greek But in process of time, he Churches +.

* Curato hoc uno, ut verba & Tr yn tanquam super-flua delerentur.

[†] Nullum omnino codicem Ecclesiis Græcis in usu suisse credo, niss qui ad mutilatos, quos dicinais, descriptus sit.

thinks, some correct Copies which lay hid in Asia (where the Original was) or some other parts, some way or other got into Africa, which Tertullian and Cyprian faw: And the Times being troublesome, few Copies only were taken for the use of the African Churches, where they seem to have continu'd; and about 100 Years after they became common, else the African Bishops wou'd not have alledged these words in a Confession of Faith, if they had not been in their common Copies, and in the Body of St. John's Epistle, more than one or two Centuries. And about 250 Tears after Cyprian, the Spurious Author of the Disputation, falsly ascrib'd to Athanasius, perhaps might meet with a perfect Greek Copy: and then all was fet right. And fo we have his Answer to another Question, viz. How the true Copy at last came to light again?

I believe this Account will satisfy very few: if any Man shou'd trace his Pedegree after this manner, thro such a train of wild Suppositions, and improbable Imaginations of this and the other bare Possibility, I fear he would still pass for a spurious Pretender. And yet all this the Judicious Dr. Mills cou'd seem to believe, rather than this one Supposition, which is also well attested, That St. Cyprian's Words were his Interpretation of the eighth Verse: for allow but this, and there was no need

of racking his Invention, at this rate. And I'll appeal to Men of Candor, which of the two is more probable; that all these Suppositions shou'd happen, or that Facundus shou'd say true: especially when these sew Remarks on the Doctor's imaginary

Account, shall be duly consider'd.

1. Why shou'd he suppose, they who were at the pains or expence, and had leifure of transcribing, would not be at a very little more, to review and examine their Transcripts? which is so natural and usual, in matters of much less moment than what concerns the Interests of another Life, which to the primitive Christians were very dear. While they had the Original in their hands, it was easy to be done. Surely they were not fo careless as the Doctor makes 'em to be: it appears what sense they had in early times, of the necessity of comparing such Transcripts with the Originals, by Irenaus; to whose Writings this folemn Adjuration is annex'd: Adjuro te per Dominum Jesum, ut conferas postquam transcripseris, &c. I adjure thee who shalt transcribe this Book, by the Lord Jesus Christ, and by his glorious Appearance to judg the Quick and the Dead, that thou compare after thou hast transcrib'd, and amend it by the Original very carefully. To which purpose St. John's Words, Rev. 22. 18, 19. are probably to be understood, as

n

1-

1-

e,

is

ds

e :

ed of a Terror to all negligent and deceitful

Transcribers of his Books.

But the Doctor, pretends the Persecution of the Christians, and their not daring to affemble but in the Night, might hinder them: So far were they from having leisure to review their Books, that they cou'd not assemble but before day *. As if this hinder'd 'em from examining or comparing their Copies at home. Must they needs do it in a publick Assembly? Rather, was it not much better to be done in private? Therefore the Doctor has another Imagination to help it out; and that is, that Christians were in such eager haste to catch the Sacred-Copies, that they carry'd them off as they were f. As if after so much pains or expence for a Copy, they wou'd not take care to have it right. Besides, if the Defire was so great, then we may conclude the Transcripts were very many, of fo short an Epiftle. And since all the Tranfcribers cou'd not make the fame Mistake, nor many of 'em, I ask,

2. Why must only this one defective Copy be carry'd away into remote Countries, to become the fruitful Parent of all

† Libri cum primum exarati, avidissime a Christianis arrepti sint, & in varias regiones distracti.

^{*} Adeo non vacabant recensioni librorum, ut ne quidem convenire iis licuerit nisi ante lucem.

the Copies in the World that we can find; and all the others stay behind, or never be heard of more? Is this likely? Were not the Possessor of the other Copies (which he supposes there were) as much perfecuted and scatter'd as the Possessor of this one faulty Copy? And if they brought away theirs, surely there wou'd have been some more and better signs of 'em than what is pretended from

Cyprian.

1

T

5

800

3. Had not the Christians of that time often heard St. John's Epiftle read to 'em, before they had it transcrib'd, as well as after? This was the constant practice of their Assemblies, to read some part of the Gospels and the Apostles Writings, as Justin Martyr and Tertullian tell us in their Apologies: which the Apostle Paul expected, and fometimes requir'd to be done; Col. 4. 16. 1 Theff. 5. 27. Therefore if there had been an Omission in the Transcript, wou'd not some or other easily have miss'd so memorable a Passage as this Text contains? 'Tis fo fingular and remarkable, that the Omission cou'd scarcely be unobserv'd, when they came to read it over again.

4. Why shou'd he suppose again (to back his former bard Supposition) that any Christians wou'd so evilly treat the Sacred Scriptures, as to strike out the words

H 2

Had they so little Reverence for these Sacred Records, as to dash out what they liked not? And yet with those words the Sense and Context are no may disturbed: there are a hundred Texts which contain words more seemingly needless, and more hard to be accounted for, and which may as well be spared, if we make our own Fancy the Judg, as these Words, which have indeed no difficulty at all in them; and yet I am well satisfy d those Christians never wou'd, nor did presume to dash 'em out of their Copies, upon this slight pretence, That they were superstuous.

of any such thing, as his having had a better Copy than the rest of the Churches had? Not a word; and yet one wou'd think he shou'd not wholly sorbear taking some notice of so happy an Event. Or do any after him say they found such a correct Copy, or that ever they understood he had one? And what became of this valuable Treasure, after it had got into these

fafe hands? For,

6. How came it that St. Austin, so long after him, in a neighbouring Church, knew nothing of this matter? And that in his Disputes with the Arians, none should let him know what might have been so serviceable to him? In such times

of eager Contests, it must have soon flown about into the Neighbourhood, when adjacent Bishops so frequently met and confer'd; and the rather, because Cyprian, and others after him, must know that other Copies were defective in this place, and therefore it concern'd 'em to fend Intelligence to all round about 'em, how the true Text stood: and yet the Doctor grants that St. Austin knew not of it. And therefore I think it very apparent there was no such thing as Cyprian's having such a Copy, notwithstanding the Doctor cou'd fay certissimum est, upon no manner of Evidence but his using those Expressions which are already otherwise accounted for; and of which Mr. Du Pin says, 'tis not certain that St. Cyprian quoted St. John's Words; and F. Simon, that without doubt he did not.

By these things it appears, that Dr. Mills not only cou'd not give any true account, how it really came to pass that all the Greek Manuscripts and Writers shou'd be ignorant of this Verse, and yet Cyprian recover it from the Original; but that setting his Imagination to work, he cou'd not so much as invent or contrive a way, how it cou'd possibly be done, with any tolerable Shew of Probability, or Consistency of Circumstances.

Since therefore he has made fuch a furprizing Conclusion in favour of this Text. so unsutable to his Premises, and against all the Rules of Criticism; in preferring one Copy to all the Copys besides; one Father to all the Fathers: nay rather, without one Copy, rejecting all the Manuscript Copys; and setting one supposed, at best but dubious, Testimony of one or two Fathers, against all the certain Evidences from all the Copys and all the Fathers for near 500 Years: I fay, fince 'tis thus, I cannot wonder at the Remark made by the famous Le Clerc upon the Doctor's great Candor and Justice in stating the Evidence, and his strange Caution in concluding against it; in the Preface to Kuster's Edition : * If Dr. Mills (says he in relation to this Text) hath not concluded here like a judicious Critick, yet certainly he hath shown himself to be a candid and ingenuous Man, in producing the Arguments which effectually overturn bis own Opinion: nor wou'd

I

^{*} Si acutum Criticum hic se minime præstitit Millius, at certe ingenuum & candidum virum se ostendit, in proferendis rationibus, quibus sententia, qu'am ipse amplexus est, evertitur. Nec tam ejus judicio ascripserim, quod rationum pondere se permoveri non passus sit, quam in qui libere veritatem professos maligne infamare solent, quasi hæresibus nescio quibus saverent, quia nolunt eas depravatis locis oppugnari. Scilicet, optimi quique viri sactios nonnihil concedere necesse sæpe habent, quod sacile ignoscimus. Clerici Epist. de Editione Milliana.

I impute this to his want of Judgment, in not yielding to the force of such Arguments, so much as to the Prejudice of a sort of Men, who are wont spitefully to reproach those who freely own the Truth; as if they favour'd I know not what Heresys, merely because they will not argue against 'em from corrupted Texts. Truly the best Men are sometimes under a necessity of giving way to

the froward, which we must forgive.

And yet at the same time I willingly consent, that his great Learning, his indefatigable Labour, his accurate Judgment, and worthy Design, in this noble Undertaking, shall not fail to perpetuate his high Esteem, and very honourable Remembrance to remotest Ages. Nor indeed is his Judgment given in this point, but with the Modesty of one ready, upon better Information, to alter it; which he seems to suspect there might be ground for, in the Close of his Dissertation*.

^{*} Meliora, fi quid melius certiusque dederit longior dies, discere parato.

UT whatever Restraints Dr. Mills, in his private Capacity, might lie under, from declaring his Mind more openly, they affect not your Lordsbips and the Reverend Clergy in Convocation; whom, with all the Respect due to so Venerable a Body, and with the Humility of a Suppliant, I befeech to consider of this matter, as in the fight of God; whether here be not sufficient Evidence that this Text either certainly, or at least very probably, never was originally in the Holy Writings of St. John, but unwarrantably thrust in in later times. And if so, whether from the conscientious Regards you bear to the Sacred Scriptures, they ought not to be purg'd of all such injurious Additions. In order to which, permit me, I pray, without the least Affectation of being your Monitor, or the Arrogance of an affuming Director, humbly to befpeak your very ferious Thoughts upon these following Considerations.

against this Verse before us, wou'd not be judg'd by you sufficient against any Passage in any Classick Author whatever? Wou'd not such a Passage presently be pronounc'd spurious, and be brought under

der a Deleatur by the unanimous Voice of the Criticks, when they had no concern in it, but to judg what is true and genuine, and what not? Nay, would a Court of Judicature allow any Paragraph to be good, in a Writing of consequence, for which no more, and against which so much can be fairly said? And will not the same Sincerity and Impartiality well become us in this, which we can not only well justify, but commend in the Examination of other Writings? Shall we press Men to take that for Evidence here, which will

pass no where else?

2. Whether an awful Regard to that dreadful Anathema, or Denunciation left on Record by St. John, Rev. 22. 18. against all who add to, or diminish from his Writings, will permit you to be unconcern'd in the matter before you? It can-not be suppos'd that those Words shou'd not, at least by Parity of Reason, concern his other Writings, as well as the Revelation; especially when we remember how general the Precept was, not to add nor to diminish, Deut. 4.2. Prov. 30.6. The Threatning is very fevere: God shall add to him the Plagues that are written in this Book, are words of fo much terrour, as will fufficiently justify your Lordsbips and the Reverend Clergy's utmost Caution to avoid 'em; whatever more careless People may think or fay. Whether the keeping in an unjust Addition to the Word of God, when tis our part and in our power to rectify it, comes, or not, within the Probibition, none concern'd can think below their sober Consideration. It might perhaps come in with less guilt thro Ignorance, than it can be kept in, when the Fault is discover'd.

The Oracles of God are a Sacred Depositum lodg'd with the Church; Rom. 3. 2.
To them are committed the Oracles of God;
in this trust surely, that they be kept inviolable, and be transmitted to Posterity
pure and clean from all known human Additions; whose Authority is so infinitely inferior to the Words of God, that they
ought not knowingly to be intermix'd
therewith: especially by those who are
the Stewards of the Mysterys of God, and
who expect that others shou'd seek the
Law at their mouths; of whom 'tis requir'd
that they be found faithful.

or twentieth Article tells us, The Church is the Witness and Keeper of Holy Writ: and therefore must not bear either false or uncertain witness in so solemn a matter, as to say that is Holy Writ, which she has the greatest reason to judg is not such. Tis a dismal thing to have it said to your Flocks, Thus saith the Lord, when the Lord hath not spoken it: and a hard task it is

I

7

0

n

C

П

on him that reads this in the Church for St. John's words, who doth not believe it

to be such.

e

d

e

h

:

!se

t-

ne

h. ur

rd

is on

3. Whether the Honour and Interest of our Holy Religion will not be better ferv'd by disowning ingenuously what we find to be an Error, even tho it have long pass'd as current as Truth? Weak People, I confess, may be apt to cry out of Innovation (as upon all forts of Reformation) That Religion is subverted, that all is uncertain, &c. Archbishop * Laud once made this fad Complaint: When Errors are grown by Age and Continuance to strength, they which speak for the Truth, tho it be far older, are ordinarily challeng'd for the Bringers-in of new Opinions: and there is no greater Absurdity stirring this This indeed day in Christendom, &c. may grieve a good Man; but must Truth and Piety therefore be facrific'd to the Ignorance and Perverseness of Men? Must we then prophely to them smooth things, only because they love to have it so; and not acquaint 'em with their Errors, because they'll murmur against us? I remember St. Paul once made fome of his Friends to become his Enemies, by telling 'em the Truth, Gal. 4. 16. God forbid that any of his Successors shou'd be so discou-

^{*} Preface against Fisher.

rag'd by it, as not to tell the truth, for fear of making Men their Enemies. If so, we shou'd appear to take more care of our selves, than of the Interests of

Christ, and his Religion.

Pardon me, if I speak with humble Freedom, what I think not of without real Grief, that this false Notion of Peace has often well nigh ruin'd Religion. Chriftianity had never come in, if our Bleffed Master had stifled the Truth for sear of disquieting the Family, by dividing the Father against the Son, and the Mother against the Daughter, Luke 12. 51, 52, 53. Political Wisdom, which is first peaceable, and then, or never, is pure; is just the Reverse of that Wisdom from above, which is first pure. If it be possible we must live peaceably with all Men, Rom. 12. 18. but, we can do nothing against the Truth, says the Same Apostle, 2 Cor. 13.8. & Suvator must give place to & Suraine Da.

For true Religion is never more in credit, than when her Votaries, and especially her Guides and Teachers, who minister in her Holy Offices, deal sincerely and openly in things appertaining to God: Not walking in Crastiness, nor handling the Word of God deceitfully, but by Manifestation of the Truth commending themselves to every Man's Conscience in the sight of God. Not by putting false colours upon what they

know they cannot justify, or seeking to deceive Men in Sacred Matters; which being once discover'd, weak Minds are apt to think the worse of Religion, for what is none of her fault, but is acted in a plain Violation of her Laws.

Nothing will tend more to harden Unbelievers in their unjust Suspicions and Reproaches, than to see that no Amendment
can be obtain'd upon the most manifest
discovery of an Error; but that right or
wrong, their Teachers and Guides will continue with resolution, what they find came
in by mistake. What will it avail for honest Men to study and inquire after Truth,
when convincing Men will not make 'em
reform? As if Resormation was such
an unreasonable thing, that it were better
to continue our Faults, when they can't be
forsaken with a general Approbation.

d

S

e

h

e

,

S

y

n

1-

t

d

f

t

In the Case before you'tis too late to conceal the Evidence against the Text I have treated of: it has been long observed, oft objected, and much needs Satisfaction. And if your Lordships and the Reverend Clergy shall please to instruct us, by better Evidence, that there is no wrong done to the Text of St. John; or, being convinc'd that there is, shall hereupon promote a just Alteration of this in our printed Books, according to all the Greek Manuscripts, that so your People may see that, at least, you take

Method shew to the World that you are fair and ingenuous beyond exception, and that you seek after Truth in the Love of it? This shall convince them that you are their faithful Guides; which will enable you, in a very serious and not far distant Hour, with St. Paul, rich and happy in the inestimable Treasures of a good Conscience, to make that triumphant Boast, That with Simplicity and godds Sincerity and

2 Cor. 1. That with Simplicity and godly Sincerity, and not with fleshly, or worldly, Wisdom, by the Grace of God, you have acted towards

the World, and towards your Flocks.

I think I may fafely add, that what I propose, will greatly silence the Cavils of the Anti-Scripturists, when they object the different Readings in the several Copies of the New Testament. To which 'tis a very good Answer, that these Differences are only in Circumstances, or in matters of very little consequence to Religion; and which 'tis morally impossible shou'd be otherwise, in a Book so oft transcrib'd, and in fo long a Tract of Time. other Instances 'tis truly so; the Differences are very small, as Dr. Mill's Collection of the various Readings doth abundantly shew. But wou'd not this Answer be somewhat clearer and ftronger, if justice were done to the Text in the Point I have argu'd? I know not one Instance which in-

terferes with the abovefaid Answer so much as this. How shall we say that this Text is of small consequence in Religion, which is so oft alledg'd by Preachers and Writers, as of eminent force in proof of a Fundamental Article of Christianity? Is it not pity we shou'd needlesty leave 'em such an unjust Pretence? Were it not better to cut off all Occasion, from them who feek Occasion, to censure the Holy Scriptures, when we can fo truly and justly do it? because there really is no difference in the Greek Copys, but all of 'emagree in wanting this Verse; so that the Objection appears stronger than it is, or than it ought to appear.

Church exclude this Verle from being a part of those Holy Scriptures which she receives? for it tells us, that by the Scripture she understands those Canonical Books of the Old and New Testament, of whose Authority was never any doubt in the Church. Is not the Case the same with any part of those Books? And will any venture to say there never was, or that at present there is not very great doubt of this Verse in the Church? Whereas if there be any doubt for it, 'tis the utmost that can be made of Dr. Mill's Dissertation.

5. Whether in our printed Bibles some Words are not quite omitted, or by a smaller

smaller Character visibly distinguish'd, as doubtful, for which there is far greater Authority, than for these under consideration? Nay, this is done in this very Epistle of St. John, ch. 2. v. 23. Dr. Mill has shown that those Words, He that acknowledges the Son, bath the Father also; are in several valuable Copies, and antient Versions, and in the Fathers, even in St. Cyprian too: and yet not, being in many other Copies, the Wisdom of the Church hath mark'd 'em for dubious, to shew how cautious she was there, not to put wrong or uncertain Scripture upon her Members. Yet here is a Text in the same Epistle, which has not one quarter, nay, I think I may truly fay, has not any of that Authority for it; and which was once in the same case, distinguish'd by smaller Characters, as of less certain Authority. from the beginning of the Reformation: and now the former Caution is withdrawn, this is advanc'd into the Rank of undoubted Text, whereas the other is left as it was. Which, however, ferves to shew us, what we may fairly expect in reason shou'd be done, by such a Text as has nothing, even of that leffer Evidence, which hath not yet advanc'd the other into the undoubted Text. If there had not been some more occasion for one than for the other other, 'tis possible they had both remain'd in the same state. Therefore,

6. It may reasonably be enquir'd, if there be any more Evidence for this Text, fince the first Reformation? The prefent current Notions of the Trinity were receiv'd then as much as now, perhaps more; and yet as Luther wou'd not put this into the Text in any Edition of his German Bible, nor durst Bullinger take it in, so our old Bibles in Henry VIII's and Edward VI's time, had these Words of the Seventh Verse, and the words in Earth, in the eighth, in small Letters, and sometimes in a Parenthesis; to shew they were not to be esteem'd of the same certain Authority with the other parts of the Epistle, because the Manuscripts wanted 'em. In Queen Elizabeth's Bible, 1566. I find the same; and her latter Bibles were the first which took 'em in, as they now are, between 1566, and 1580. but whether by the influence of the Convocation which interven'd, I know not. And if it was a dubious Text then, some may ask what further Evidence arises since, to have caus'd this change? Has any antient valuable Greek Manuscript newly appear'd? Yes; the most valuable of all, the Alexandrian Manuscript, has fince that time been brought among us: but alas! this has added great weight to the Evidence against st. it. Besides, Erasmus's British Copy, and the Complutensian Testament, and the Mistake about Stephens's seven Manuscripts, were not understood to be so void of all weight, as now they appear to be. If the first Resormers then had as much Evidence for it, and thought they had more than we can now think we have, and not so much to say against it as we; and yet they judg'd it but just to leave it doubtful: how is it that we shall justify their Successors, who have ventur'd upon what

they dared not to do?

Nay, if your Lordsbips and the Reverend Clergy don't think this Text to be certainly spurious, I wou'd humbly propose, whether it be not most likely to be so? And then whether it be not fafer to put it out, than to keep it in the place 'tis in? Nay, whether it be not at least dubious? and then whether it ought not to be mark'd as such, for your Peoples Observation? I beseech you, let us but obtain so much as I think your felves will, and as the first Reformers did see to be just and reasonable, or convince us that this Request is not so: else what remains, but to sit down, wonder, and despair? 'Tis but an easy step, and will be well warranted, to return to that which our first Reformers wifely and unblamably did. It can be no reproach to be as just to the People

ple as they were; and to return again with Reason, to that which has been alter'd

without Reason.

7. Lastly, the great Importance of the subject matter of this much-doubted Text, well deserves your most impartial Judgment upon it. The Doctrine of the Blesfed Trinity is purely dependent on Revelation; variously understood by Christians, both of the Clergy and Laity; and bound upon the Members of the Church by very direful Anathema's, scarce any more terrible, except that of St. John against such as shall add to, or take from his Writings. Now, fince 'tis to the Scriptures that you make appeal for proof of this Doctrine, and for the right understanding of it; 'tis most just that in so solemn a matter you warn your Flocks not to be misled, by mistaking an unwarranted modern Addition for an inspired Oracle.

I pretend not to make any Interpretation of the Words, till their Authority be prov'd: but most judicious Expositors understand These Three are One, of an Unity of Consent, or in Witness-bearing; as Bullinger, Calvin, Beza, and many other both

Protestant and Popish Writers.

S

it

ıt

ı,

r-

III

ole But let'em fignify much or little, in the Controversy about the philosophical Nature of the Three Persons; yet as they are always likely to be drawn into the service

K 2 of

of what is most prevalent and current, so 'tis certain the common People have their eyes upon this, more than on any undoubted Text in the Bible, in this Controversy. And so far they must be deceived, if it be spurious. And it is in your Lordships and the Clergy's power to let 'em know it, and to refer 'em to other Texts, which you can assure them are genuine.

Nor is there any doubt to be made, but the People think some Branches of the Liturgy have their main Foundation on this one doubted Text. When they hear, Three Persons and One God, in the fourth Petition of the Litany; and who with thee and the Holy Ghost ever liveth and reigneth one God, in the Doxologies; they think nothing in the New Testament so like it as this dubious Text. And will you not think it great pity, that your People shou'd build so weighty things on such a slender Foundation, if your selves so judg it?

I speak this, because I know not any other Text that directly or clearly says the same thing, viz. that the Father, Word, and Spirit, are One. They are not join'd in one Doxology, nor indeed do I find any given to the Holy Spirit in the New Testament, either jointly or separately; much less is the Spirit said to be one with the Father and the Son. I read of one Spirit, one Lord, one God and Father, Eph. 4. but

not that these Three are the One God. And if there be no other Text which says this, 'tis not the more likely to have been St. John's Saying here; but the more grievous to have it inserted by any who had not his Au-

thority.

h

-

30

Jt

ot

Whether, upon the whole, this Passage shall, by your direction, in our printed Books be fairly disonn'd and mark'd as formerly, or better vindicated, I know not: but if neither of these be done, and if Preachers and Writers still go on, without due regard to Justice and their own Esteem, to urge this as an Authority, after all that is said to shew it has none; I apprehend, there are many understanding Christians will be apt to think they are not fairly dealt with.

And I hope it shall not be thought to proceed from any want of due Veneration for your Lordships and the Reverend Clergy, if an high Esteem of the Learning, the Judgment, Integrity, and hearty Zeal for our Holy Religion and the Sacred Scriptures, which they are persuaded dwell with an English Convocation, shall excite many of your People, as well as of the Clergy, to

fome Expectations in this matter.

I shall only set down the Advice and Request of Bugenhagius, a Lutheran Divine: having observ'd this Verse to be put in, without any reasonable Pretence of

Autho-

Authority, and having exclaim'd against it as an impious bold Addition to the Sacred Scripture, and what (he says) establishes the Arians Blasphemy, and therefore suspected was their Contrivance; he concludes, * I beseech the Printers, and such Learned Men as are aiding to them, that when at any time hereafter they shall reprint the Greek Testament, they leave out that Addition, and so restore the Greek to its former Purity, for the Love of Truth, and the Glory of God.

With which Request, I humbly hope your Lordships and the Reverend Clergy will see great reason to comply; and the rather, because I am instructed by a very Great † Prelate (who was once the Head of such a Convocation, and very tender of the Church's Honour) That the Church is not so bound up, that she may not, on just and farther Evidence, revise what may in any case have slipt by her. Whether this be not one of those Cases, is submitted to your impartial and discerning Judgment.

† ABP Laud's Preface against Fisher.

^{*} Obsecto igitur Chalcographos & Eruditos Viros qui Chalcographis adsunt, ut cum rursum posthac N. Test. græcè excudendum est, illam additionem omittant, & ita restituant Græca suæ priori integritati & puritati, propter veritatem, ad gloriam Dei. In Exposit. Jona.

A POSTSCRIPT, in Answer to the Excuses offer'd to take off the Force of this Address.

Am persuaded, the Address I have made to your Lordships and the Reverend Clergy, is for the Matter of it so reasonable and necessary, and may with so much good Conscience and Justice to Truth be comply'd with; that I am embolden'd again to renew it, with the Earnestness which becomes a matter of so great impor-

tance to the Honour of our Holy Religion.

It might indeed in your Wisdom seem meet to wait a while, to fee what could be faid in defence of the Words, which are charg'd to be an Interpolation of the true and facred Text, before the Convocation should determine what to do with them. But fince no Man has attempted it to any purpose, and all seem silent under the Imputation of so great a Wrong done to the Holy Scripture and the Church of God; and fince I can learn nothing from the Publick, either from the Convocation or the Press, why our common Bibles should not in this place be regulated according to the true Original, as I have humbly proposed, I have inquired in private what any of the Clergy or others have to fay in excuse of it. And tho I do not think the Reverend Bishops or Clergy in Convocation will abide by any such slender Apologies, yet for the Satisfaction of private Persons, I will set them down here, and confider the Force of them.

Excuse 1. There is no need to urge this matter any farther, say some, because this Text is given up already, and

is allow'd by Learned Men not to be genuine.

Resp. These Men do indeed confess that the Text ought to be given up, as past all just defence; but 'tis very wrong

wrong to fay, 'tis enough that a few learned Men know it. The Bible is a publick Book, for the use of all, and is translated for the use of the Unlearned; and for their Good it should be set out free from all known Corruptions. And the Learned, who know this Text is to be given up, should honestly let the World know it too, who are as much concern'd as they. But 'tis never given up fairly, till it be left out of our printed Copies; nor is it declared to be dubious, till it be again mark'd in small Letters. Let a difference be made between what is given up, and what is not fo, left some think other even genuine Texts be given up too, tho they stand unmark'd, fince this is so. But alas! 'tis vain to say 'tis given up, while 'tis read undistinguish'd in the Church, and urg'd from the Pulpit, in proof of a fundamental Point of Religion: and while Commentators still deliver it as their Opinion that 'tis genuine, and according to the true Original of St. John. Which Dr. Wells, tho without answering the Arguments against it, and therefore without just reason, has not fear'd to do, in his late Exposition of this Epifile; and yet he is one who has appear'd in the Controversy this Text relates to, and has had the Arguments against its Genuineness laid before him, in Dr. Clark's Letter to him, and therefore ought to have confider'd this matter, and if he could, to have answer'd the Arguments that lie against his bare Affertion.

Excuse 2. Others say, the Words may stand as they do, because if St. John has not said them, yet other Texts say

the same thing.

Resp. 'Tis not so; as has been said already, p. 68. I never sound any seriously pretend to it; only that they could by consequence infer the like, as they imagin'd, and others deny it. And must a doubtful Consequence of one Text be thrust into another part of Scripture as express Text? What Scripture shall we have at this rate, if every Church or Party may put their disputable Interpretations into the Sacred Text? Some may think Three Infinite Minds to be proved by good consequence (as they imagine) from some Texts; others that Three Infinite Modes are the three Persons, Father, Son, and Holy Spirit: shall this be put into the Text therefore, viz. And these Three Infinite Minds are one, or these three Infinite Modes

Modes are one? I see not but the same Apology as well would serve them, as it does in the present case. We are not seeking what other Texts may imply, but what

St. John has expresly said.

Excuse 3. Others say, that St. Cyprian (on whose mistaken Authority the Cause has chiefly rested hitherto) does however own the Sense of these Words, if he did not find them in the Text; since he makes it the Interpretation of the next Words, in which he judg'd St. John to have said the same in effect.

Resp. What if St. Cyprian did suppose so, viz. that the Water, Blood, and Spirit, might be accommodated to the Father, Son, (for he does not fay the Word) and Spirit? Shall St. Cyprian's little Fancy be put into the Text? Is St. Cyprian's Authority as good as St. John's? I enquire what St. John has faid, and these Men tell me only what Cyprian says. If Cyprian had any good Reasons for such an Interpretation of the three Witnesses, in the next words, I hope they will still be heard when produced; and so long as this Text, about the Water, Blood, and Spirit, stands undoubted, there will always be this Proof of the Trinity in Unity, left fafe and found for the Followers of St. Cyprian, in all the clearness and strength it had in St. Cyprian's time. But then let it only be proved from these genuine Words of St. John, and let not the Suppos'd Inference be thrust into the Text, to make it pass more current; since a human Inference may with modesty be question'd, when a Divine Oracle is immediately affented to as facred.

Excuse 4. Lastly, Some think it best to have it pass for the Printer's Fault, in omitting to put the Words in small

Letters as was usual, without any Order.

Resp. But are not the Reverend Bishops and the Clergy the Overseers both of the Church and of the Sacred Depositum of the Holy Scriptures, that they be kept undepraved, for the Edification of their Flocks? Have they not had time sufficient, these hundred Years and more, to espy this Fault, and to amend it? Nay, 'tis plain they have approv'd it, for 'tis read in the Church as Sacred Text; 'tis oft preach'd on, and alledg'd in proof even of what is accounted the most fundamental Article of the Christian Faith. Add to this, that our Bible has been

revised and amended by the new Translators, since this Interpolation crept in; and yet they have continu'd it as it was. So that I think the Fault is taken off from the Printers; and where it ought next to be laid, is an Inquiry which I humbly hope your Lordships and the Reverend Clergy, in Faithfulness to your Flocks, and in Love to the Truth, and at the earnest Desires of the very * Laity, will by an effectual and timely Amendment of the Mistake, wholly supersede as needless: that instead of such poor Excuses and Evasions, Men may be taught honestly to confess the Truth, and to be content with the Sacred Text, as God and his Holy Spirit gave it, rather than desire to have it amended, better to suit their own Schemes and Fancies.

Pfalm 119. 128. I esteem all thy Precepts to be right, but I hate every false Way.

^{*} See the Layman's Address to the Bishops and Clergy, pag. 18. We flatter'd our selves, some or other of your Learned and most Venerable Order would have given an Answer to that Inquiry; (i. e. into I John 5.7.) but instead of that, we have of late been alarm'd with Reports that a very Learned Critick, a Member of the Lower House, Dr. Bentley, Master of Trinity-College, being an Archdeacon, is upon an Edition of the Greek Testament, and intends to omit that Text. And we see nothing in defence thereof, but a short Letter written on that occasion to the Doctor, by a Layman. This therefore we humbly pray may be taken into Consideration.

